

A Doaua Epistolă al Ioan

Salutărili

¹ Mini vechljilu, a doamnăljei* aleaptă shi a hiljilor a ljei tsi lâ voi tu alihea, shi nu mash mini, ma shi tutsă atselji tsi au cunuscută alihea,

² ti itia a alihiljei, tsi sta cu noi shi va s-hibă cu noi di tut eta:

³ harul, njila shi pacea s-hibă cu voi di la Dumnidzăul Tatălu shi di la Domnulu Isus Hristos, Hiljilu a Tatălui, tu alihea sh-tu vreari.

⁴ Mi hărăsii multu că aflai născăntsi di hiljilji a tălji imnănda tu alihea, după ordinlu tsi loară di la Tatălu.

⁵ Sh-tora ti părăcălesc, Doamnă, tsi s-lu vrem un-alantu, nu ca cum să scriu un ordin nou, ma atsea tsi aveam avută dit apărjită.

⁶ Shi aestă easti vrearea, s-imnăm după ordinli a lui. Cum u avădzăță dit apărjită, aestă easti ordinlu tsi lom tsi s-imnăm tu năsu.

⁷ Mini vă dzăc că tu lumi au inshită multă arăditori, cai nu martiresc că Isus Hristos ari vinit tu trup. Aestu om easti arăditorlu shi antihristolu.

⁸ Băgats mintea si nu chirdets frutlu a lucrilor tsi avem faptă, ma s-loatsă ună mushtinari mplină.

⁹ Caitsido tsi s-dutsi nclo shi nu armăni tu nvitsătura a Hristolui, nu ari Dumnidză. Cai

* **1:1** mults oaminj minduesc că "doamna" easti ca un metaforă di bisearica.

armăni tu nvitsătura a Hristolui, ari Tatălu shi Hiljilu.

¹⁰ Macă vără yini la voi sh-nu adutsi aestă nvitsătură, nu lu apruchiats la casă shi nu lu salutats.

¹¹ Că atselu tsi lji dzătsi “Ghini vinjish”, s-fatsi parti tu faptili a lui atseali arăli.

¹² Cu tuti că aveam multi lucruri ti scriari, nu vream su fătseam cu carti sh-cu buiauă, ma nădăescu s-yin la voi shi s-vă grescu cu gura, tsi haraua a noastră s-hibă ntregă.

¹³ Hiljilji a sorăljei a ta aleaptă ti saluteadză. Amen.

Biblija tu limba Rrãmãnã
Portions of the Holy Bible in the Aromanian prestige
dialect spoken in central and southern Albania.

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Armãneashti/Arumanisht

Contributor: The Word for the World Europe

Bibla Aromaneshti Frasherot dit Arbenishi

The Word for the World International 2024

www.twftw.org

Aromaneshtli Frasherot easti un din dialectili a limbaljei proto-latine balcanica tsi s-greashti ma multu tu teritorlu a Republicaljei dit Albania, tu Nordul Grece, tsi s-acljeama Epiru shi tu niscants locurili a Republicaljei dit Nord Machidunia etc. Armanjilji dit Albania, dit Nord Machidunia poati s-lu ghavaseascu textul scriat.

Aromanian Frasherot Bible of Albania

Aromanian Frasherot belongs to the dialects of the Proto-Latin Balkanic language spoken mainly in the territory of the Republic of Albania and of Northern Greece, which was called Epirus and in some other pockets in the Republic of North Macedonia, etc. Aromanians from Albania, and the Republic of North Macedonia can read and understand the printed text.

Bibla Arumune Frasherot e Shqiperise

Arumanishtja Frasherothe iu përket dialekteve te gjuhes proto-latine bal-lanike te folur të folur kryesisht në teritorin e Republikës se Shqiperise dhe te Greqise Veriore, qe quhej Epir dhe ne disa xhepa te tjere ne Republikën e Maqedonise se Veriut etj. Arumunët e Shqiperisë, te Republikës se Maqedonise se Veriut mund të lexojnë dhe kuptojnë tekstin e shtypur.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2025 from source files dated 2 Jul 2025

f563e243-ab94-527a-91cd-1da31a44b46d